



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
12 October 2006

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать вторая сессия

Вена, 29 ноября – 1 декабря 2006 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

В соответствии с правилом 23.2 правил процедуры (UNIDO/3/Rev.1) сессию откроет Председатель тридцать второй сессии г-н Али Азгар Солтаниа (Иран, Исламская Республика).

Пункт 1. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня тридцать второй сессии, составленная на основе предварительной повестки дня, утвержденной в решении IDB.31/Dec.10, представлена на утверждение Совету в документе IDB.32/1.

Совету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (IDB.32/1)
- Аннотированная повестка дня (IDB.32/1/Add.1)
- Перечень документов (IDB.32/CRP.1)

Пункт 2. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам

Статья 10.4 (d) Устава предусматривает, что Комитет по программным и бюджетным вопросам "докладывает Совету на каждой очередной сессии о всей деятельности Комитета и по собственной инициативе дает советы или представляет предложения Совету по финансовым вопросам". Доклад Комитета о работе его двадцать второй сессии будет представлен как документ IDB.32/2. Перечисленные ниже темы и документы, рассмотренные Комитетом на этой сессии, имеют непосредственное отношение к работе Совета на его текущей сессии. Аннотации содержатся в аннотированной предварительной повестке дня двадцать второй сессии Комитета (PBC.22/1/Add.1). На этой сессии Комитет рекомендовал Совету принять ряд

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



проектов решений, указанных в докладе сессии и в соответствующих подразделах ниже.

2 (а) Доклад Внешнего ревизора, доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы за двухгодичный период 2004-2005 годов

- Заключение 2006/2 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2005 года (IDB.32/3-PBC.22/3)
- Доклад о финансовой деятельности за двухгодичный период 2004-2005 годов. Представлен Генеральным директором (IDB.32/4-PBC.22/4)
- *Ежегодный доклад ЮНИДО, 2005 год* (включая доклад об осуществлении программы за 2005 год) (PBC.22/2-IDB.31/2 и Add.1)

2 (b) Финансовое положение ЮНИДО

- Заключение 2006/3 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.32/7-PBC.22/7)
- Финансовое положение ЮНИДО. Записка Секретариата (IDB.32/CRP.2)

2 (c) Финансовые положения и финансовые правила

- Финансовые положения и финансовые правила ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.32/5-PBC.22/5)
- Финансовые положения ЮНИДО. Записка Секретариата (PBC.22/CRP.2)

2 (d) Мобилизация финансовых ресурсов

- Заключение 2006/4 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора (IDB.32/6-PBC.22/6)
- Финансовая база. *Ежегодный доклад ЮНИДО, 2005 год* (PBC.22/2-IDB.31/2, глава V.C.)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2005 (PBC.22/CRP.3)

2 (e) Рамки среднесрочной программы на 2008-2011 годы

В соответствии с решением Генеральной конференции GC.2/Dec.23 и изменениями, внесенными в него впоследствии в решении GC.6/Dec.10, Генеральному директору предлагается в первый год каждого финансового периода представлять Совету через Комитет по программным и бюджетным вопросам проект рамок среднесрочной программы на четырехлетний период, который следует за текущим финансовым периодом. Кроме того, в соответствии с пунктом (b) (v) d того же решения Генеральный директор должен определить общий предел на двухгодичный период 2008-2009 годов, исходя из планируемого объема ресурсов и деятельности по программам.

Совету будет представлен следующий документ:

- Рамки среднесрочной программы на 2008-2011 годы. Предложения Генерального директора (PBC.22/8-IDB.32/8 и Add.1).

2 (f) Стандарты отчетности

Настоящий дополнительный пункт включен по предложению Генерального директора в соответствии с правилами 11 и 12 ввиду заинтересованности государств-членов в Международных стандартах учета в государственном секторе (МСУГС), выраженной на двадцать второй сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам. Представленный по этому пункту документ призван довести до сведения Совета дополнительную информацию, в частности подробные предложения об утверждении принятых ЮНИДО МСУГС, стратегию их внедрения и сметные расходы, которые дополняют информацию, содержащуюся в главе VII документа IDB.32/7-PBC.22/7.

- Международные стандарты учета в государственном секторе. Записка Секретариата (IDB.32/12).

Пункт 3. Осуществление Соглашения о сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций

Осуществление Соглашения о сотрудничестве с ПРООН обсуждалось на последних сессиях директивных органов. В соответствии с резолюцией GC.11/Res.5 Генеральной конференции была подготовлена оценка итогов экспериментального этапа, результаты которой и соответствующие рекомендации будут представлены Совету на его тридцать второй сессии.

Таким образом, Совету будут представлены следующие документы:

- Резюме доклада о совместной оценке хода осуществления Соглашения о сотрудничестве между ЮНИДО и ПРООН. Записка Генерального директора (IDB.32/11).
- Меры администрации. Доклад Генерального директора (IDB.32/14).

Пункт 4. Осуществление рамок среднесрочной программы на 2006-2009 годы, в том числе:

- а) сотрудничество Юг-Юг**
- б) Региональная программа для Латинской Америки и Карибского бассейна**

В документах по этому пункту повестки дня будут учтены принятое Генеральной конференцией заявление о стратегической долгосрочной перспективе (GC.11/Res.4) и предложенные рамки среднесрочной программы на 2006-2009 годы, представленные на рассмотрение Конференции (GC.11/12). В документации будет также рассматриваться решение Совета IDB.31/Dec.4, в котором Генеральному директору предлагалось регулярно информировать государства-члены о ходе работы по получению прямого доступа к Глобальному экологическому фонду в трех приоритетных областях. Кроме того, в документации будет отражен доклад о ходе работы по Региональной программе для Латинской Америки и Карибского бассейна во исполнение решения IDB.31/Dec.5.

Комитету будет представлен следующий документ:

- Осуществление рамок среднесрочной программы на 2006-2009 годы, включая сотрудничество Юг-Юг и Региональную программу для Латинской Америки и Карибского бассейна. Доклад Генерального директора (IDB.32/13).

Пункт 5. Вопросы персонала

Своим решением IDB.1/Dec.18 Совет постановил принять устав Комиссии по международной гражданской службе (КМГС). Совет будет информироваться о всех последних решениях и рекомендациях КМГС, утвержденных Генеральной Ассамблеей, которые имеют отношение к ЮНИДО как Организации, входящей в общую систему Организации Объединенных Наций. В документацию по этому пункту будет также включена информация об изменениях, произошедших в ЮНИДО в вопросах персонала.

Совету будут представлены следующие документы:

- Вопросы персонала. Доклад Генерального директора (IDB.32/10).
- List of staff as of 1 November 2006. Note by the Secretariat (IDB.32/CRP.3).

Пункт 6. Количество и продолжительность сессий

Включение этого дополнительного пункта повестки дня, предложенного Генеральным директором в соответствии с правилами 11 и 12, обусловлено опытом проведения последних сессий директивных органов. Информацию по этому вопросу Секретариат представит в следующем документе:

- Количество и продолжительность сессий. Записка Секретариата (IDB.32/9).

Пункт 7. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать третьей сессии

В соответствии с правилом 10.2 правил процедуры Генеральный директор на каждой очередной сессии Совета вносит на рассмотрение предварительную повестку дня следующей очередной сессии. Предварительная повестка дня будет предложена в следующем документе зала заседаний:

- Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать третьей сессии. Записка Генерального директора (IDB.32/CRP.4).

Пункт 8. Утверждение доклада

В соответствии с правилом 71 правил процедуры проект доклада Совета будет подготовлен и представлен Докладчиком.